

逾4000人湧新移民招聘會

旅遊相關就業前景佳 懂中文增搵工機會

【明報專訊】溫哥華中央圖書館與包括中僑等4大移民服務機構，昨日舉辦第6屆新移民招聘會，吸引逾4000人到場參加。中僑互助會人員表示，現在本地僱主對新移民的接受度已提高，加中簽署ADS特許旅遊目的地協議後，各類旅遊相關產業的就業前景亦被看好。

中僑互助會就業服務總監林志洋（圖）稱，6年前多數本地僱主都不太願意僱用新移民，但現在因為市場全球化的影響，對新移民和海外人才的接受度已提高許多。他並指出，卑詩向來是服務業的就業機會最多，而在加中兩國簽署ADS後，現在旅遊業的就業前景亦看好，並且諸如銀行和交通等旅遊相關產業都需要更多懂中文的人才，可為華裔新移民提供更多機會。

林志洋稱，往年招聘會有約4000名求職者前來，多數是新移民，但亦有本地人；而今年參加者看似比往年多，他估計應超過4000人。

6年前自中國移民到本地的Angela，現在是非沙大學2年級生，她為了及早熟悉就業市場而參加昨日的招聘會。她將來希望在銀行就業，招聘會上又有許多大銀行的攤位，所以想來問問有否實習機會。

鼓勵求職者網上申請增機會

另一位來自中國的趙女士則已在本地居住10年以上，並曾經在本地旅遊公司工作，剛取得會計師執照，因此想爭取相關工作機會。她去年和前年亦有參加相同招聘會，但今年人數明顯較多，使場地略嫌狹小，而且她昨日雖已提早前來，卻還是排隊90分鐘才能進場。趙女士並提到，今年多數攤位都叫求職者回家後再上網傳履歷，未見太多人事主管到場物色人才，令她覺得和自己上網求職無甚差別。

在招聘會現場的豐業銀行（Scotiabank）客戶服務經理杜譚艾變說，她們的攤位雖有接受求職者的紙張履歷，但她仍鼓勵求職者回家後再上銀行網站申請一次，增加被選中的機會。



▲今年求職者比往年更多，應超過4000人，排隊隊伍一路延伸至室外。

►求職者在現場向僱主了解情況。

◀杜譚艾變鼓勵求職者回家後再上網傳一次履歷，增加被選中機會。（楊大東攝）



省市協議合作出資

常青線有望明年動工

【明報專訊】經過連月商討後，大溫各市市長終於與省府達成協議，共同提供興建常青捷運線（Evergreen Line）的資金，並且支持公共交通擴展，通往高貴林的常青線有望在明年動工。

蘭里市長兼區域交通市長委員會主席法斯本德（Peter Fassbender）昨日在三聯市商會（Tri-city Chamber of Commerce）的午餐例會內發表演說，說大溫各市市長將於本年年底，就通往高貴林的常青線（Evergreen Line）捷運系統補充撥款方案投票。

新方案表示運輸聯線（TransLink）將就該捷運線分擔4億元的撥款，整個計劃的經費達12億元。

法斯本德拒絕透露如何分擔撥款的細節，但他表示省長以及廳長已經作出保證，有信心這一交通計劃將會動工。各市長與省府是在昨日簽署

諒解備忘錄，同意合作解決公共交通的長遠撥款的問題。

省長金寶爾（Gordon Campbell）呼籲省民坦誠對話，就如何擴充本省公共交通作出理性的討論。假若要滿足需求，則要考慮如何開闢新收入來源。究竟如何取舍，一定要有一個抉擇。

金寶爾說所有方案會在考慮範圍之內，各市府要決定如何增加收入，不排除徵收汽車稅、過路費等，但他強調事前將會徵詢民意。

運輸廳長龐雪麗（Shirley Bond）則說大家也希望盡量擴充公共交通，但沒有人知道如何付款。

高貴林市長斯圖爾特（Richard Stewart）指出新協議將容許各市除了物業稅之外，也可以通過其他方案籌集經費。

常青線工程預計會於明年動工，在2014年落成啟用。

被執法機構沒收的名貴珠寶首飾 公開大拍賣

A collection of rare, fine jewellery seized from narcotics dealers and others for violation of laws will be offered at this one day auction with other fine jewellery which constitutes the majority of items.



只此一天
超過
400件珠寶

均附有
GIA & EGL 證書

AIG 5.01ct.	Fancy Yellow	Clarity: VS1 Radiant
EGL 3.26ct.	Colour D	Clarity: SI2 Oval
EGL 2.02ct.	Colour E	Clarity: SI1 Princess
GIA 1.01ct.	Colour F	Clarity: VS1 Emerald
EGL 1.00ct.	Colour I	Clarity: VS2 Round
GIA 1.05ct.	Colour G	Clarity: SI2 Round

9月26日 星期日

拍賣時間於中午12時・預展時間於上午11時

Hilton Vancouver Metrotown Hotel

6083 McKay Avenue - Burnaby

From Downtown Vancouver follow West Hastings until #1 Highway and enter Highway heading east.
Exit Willingdon South, continue to Kingsway and turn left (east) onto Kingsway. Turn right (south) onto McKay Ave.



For more info, e-mail us at sales@brightonsjewelry.com or call 1-818-713-1224.

Terms: Cash, Major Credit Cards. Checks with ID. Auction conducted by Brighton's. All items are subject to prior sale. Security provided by local law enforcement. Auction is not affiliated with any government agencies.



列治文殯儀館

Richmond Funeral Home Cremation & Reception Centre
8420 Cambie Road, Richmond, BC V6X 1K1
(604) 273 3748
A Division of Arbor Memorial Services Inc.

傳統殯儀服務
代辦遺體寄運
茶座優雅舒適
專業華語服務

各類宗教儀式
禮堂莊嚴寬敞
大型專用車場
態度誠懇親切

服務社區超過60年，全新裝修。特設中式禮堂，設備齊全！附設火爐可供燃燒香燭冥鏹。代聘誦經、代訂花園花籃。附設陳列室，預售、即售均可。



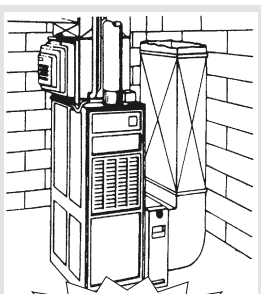
Gillian Wong
黃秀冰
手提：778-239-9999

Raymond Sun
孫立民
手提：604-817-1723

歡迎查詢、預約參觀

暖爐及通風管清理 50% OFF

清潔・檢測・修理各型號暖爐



全套檢查及安全測試
包括：
• 抹油
• 清理15個風口
• 更換隔塵網
• 一氧化碳（毒氣）測試
• 熱水爐清潔
• 乾衣機風口清潔
原價\$198
特價\$79

維修七折

憑券再減\$25

Save On 604-717-4433

Furnace and Duct Cleaning Ltd.

保證滿意（一年保證）



喪宅電話：604-263-0800

聞

宗親戚友鄉世誼
哀此訃

先夫梁公啟新廣東省開平人不幸痛於二零一零年九月十七日上午十一時壽終於溫哥華中央醫院積潤享壽七十有八歲愛妻隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於九月二十七日（星期一）上午十時半假座海景墓園禮堂（Ocean View Funeral Home Chapel 4000 Imperial Street, Bby.）殯儀館舉行喪禮出殯火葬並安放於海景墓園 忝屬

未亡人 黎曼純
誼子 胡天恩

同泣告

明報

四字真言

公信第一



LG 高級茄士咩毛衣專門店

烈治文 Lansdowne Center 新店 現已開幕營業

新張大酬賓 全部貨品七折

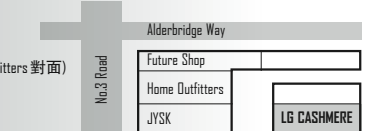
更多款色、更多選擇、更

LG 茄士咩高級毛衣專門店，三間分店服務您，為您送上無限暖意。

烈治文 Lansdowne Center 新店
Lansdowne Center 978 室（即商場內 Home Outfitters 對面）
5300 No.3 Rd., Richmond
604-270-3211

國際村分店
International Village 1183 室
88 West Pender St
604-609-2836

Park Royal 分店
937 室，Park Royal
Shopping Center South
West Vancouver
604-922-7698



保持最好的品質及服務態度，繼續為溫哥華帶來溫暖。如持有本店之前發出之優惠暗，更可有 10% 額外優惠，優惠到本年九月三十日為止。另外，凡購物滿 \$150（稅前），可用 \$10 購買指定純茄士咩頸巾一條，購完即止。

『十全十美』婚禮 準新人精密籌劃
吉時爭奪戰 14月前打響



即將於下月舉行「十全十美」婚禮的黃澤威及馬敏玲。

(馮仔新攝)

【明報專訊】一對將於2010年華裔新人，指預定教堂等婚禮場便已展開。由於結婚當日可能有新人們不僅格外謹慎安排婚禮事精密計算，保證婚禮當天不會因

即將於10月10日步入禮堂的29歲黃澤威及26歲馬敏玲表示，三個「10」連在一起是個「百年一遇」的大日子，選在這天完成終身大事，可藉由中國「十全十美」的吉祥寓意讓婚禮更具意義。馬敏玲更笑稱，選這天的另一個好處，便是今後不會忘記自己的結婚紀念日。

月10日舉行「十全十美」婚禮的「吉時爭奪戰」，早在去年8月此新人在大溫各處舉行婚禮，因此，甚至連結婚車隊的路線都要經過任何意外狀況而出現延誤。

黃澤威表示，他與未婚妻拍拖一年多，決定結婚時立即選定這個別具意義的日子。雙方家長也認為2010年10月10日非常吉利，因此他們自去年夏天便開始著手籌備婚禮事宜。

黃澤威透露，去年8月在預訂教堂場地時，原本希望訂下的吉時2010年10月10日早上10

時，竟早已被另一對新人訂了，他們只好預訂中午12時。他們訝異「吉時爭奪戰」竟早在14個月前便展開，但知道許多新人皆希望在這天結婚，因此對這種情況感到理解。

正因為知道有大批新人趕在這天結婚，黃澤威及馬敏玲對婚禮格外緊張，早在1年3個月前便展開籌備。黃澤威強調，因為時間太早，所以安排接待事宜有相當難度，所幸目前已經順利解決。

黃澤威也指出，當日雖然是星期日，但街上勢必會有許多新人的車隊，因此他們在安排結婚車隊路線時也煞費苦心。婚禮僅剩半個多月便舉行，2人指婚禮籌備已大致完成，希望當日能一切順利。

只提供英文講解

中山公園被指忽視華客

【明報專訊】有華裔民衆向本報表示，溫哥華華埠中山公園的講解員只以英文解說，不樂意說中文，是否不夠重視華人遊客需求？公園方面則表示，講解員都是義工，無法保證會中文，但遊客若有此需求，未來將盡力改進。

讀者李先生稱，剛在周日（19日）往中山公園遊玩，但講解員只說英文，最後他問是否可用普通話解釋，講解員才在不太情願下說普通話。他質疑說使用官方語言英文雖無不妥，但公園總是具中國傳統特色的地方，是否也應顧及華人參觀者所需，同時提供中文服務？

國語言者，但鑒於園內遊客以西人觀光客居多，解說時原則上還是只用英文，並搭配印有多國文字的紙張介紹。

她並稱，如果遊客提出要求，園方會設法以其他語言進行簡短補充，但迄今需要廣東話或普通話翻譯的遊客並不多見，並且他們在顧及華裔遊客的同時都需注意法語、西班牙語、韓語和日語遊客的需求。

園方：將視需求酌情改進

巴恩斯亦表示，如果要求中文解說的案例增加，未來將盡力增加懂中文的講解員。她並指出，加中指定旅遊目的地協議（ADS）簽署後，國內中國觀光客並未明顯增加，反而是華裔學生或留學生遊客在過去1年有增加趨勢，而且這些學生中還有不少人報名成為義工，只是他們是分別來自中港台各地，所以在粵語和國語之間常常只懂一種，流利程度亦各異。

兒童繪畫比賽

列治文華人社區協會日前舉辦第6屆兒童繪畫比賽。雖然當天下雨，但依然吸引超過200名小朋友到場參加比賽。今年的比賽主題是「食得健康身心壯」。圖為協會會長周劍琴，行政總監馬勤生及評判與獲獎的小朋友合照。



溫東家長抗議殺校



溫東3間小學的家長昨日搭乘校巴前往教育局，抗議教育局的關校計劃，近百名家長在位於百老匯街（Broadway）的溫市教育局門前高喊「拯救我們的學校」（save our schools），並遞交上千封請願信，呼籲教育局不要關閉學校，省新民主黨省議員狄德安（Adrian Dix，右2）亦到場支持。由於預算短缺，溫市教育局稍早前公布12間學校可能關閉，昨日參加抗議行動的家長是來自Carleton、Graham Bruce、Collingwood等3間小學。（卑詩新民主黨提供）

應對警察關員盤查及維權講座

【明報專訊】中信中心定於10月1日上午10時至12時，舉辦「如何面對警察及海關員的盤查及本身維權」講座，特邀林主光律師主講。

離鄉背井到加拿大，從剛登陸開始，就會遇到海關的盤查和詢問，日常生活中，警察的保安工作也和大家的安全息息相關，那麼，在陌生的國家怎樣與警察和海關人員正確配合，同時也維護自身權力呢？

中信中心特別舉辦本次講座，特邀林主光律師向大家介紹相關盤查程序正確常識，相信可

令市民對加拿大有更全面的了解。歡迎各界人士參加。

另外，中信中心定於10月8日上午10時至12時，將舉行「感恩節合家歡」活動。當日，中信中心會安排很多豐富多彩的節目和遊戲，歡迎新老移民共同來歡度加拿大的感恩節，您也可以邀請自己的朋友和家人來參加，在感恩節感謝朋友們的關心和愛護，期待您的加入。

查詢電話：604-877-8606。上網查詢：www.ccmcanada.org。

馬氏世界懇親大會

【明報專訊】馬氏第6屆世界懇親大會定於9月30日至10月2日，在喜來登溫哥華機場酒店舉行，屆時來自世界各地馬姓組織、馬族精英約數百人齊集溫市，參加這次盛會研討馬氏族務，互相交流文化、經貿，聯絡宗誼，把金紫精神在世界各地薪火相傳，發揚光大。

另外，該會並定於10月2日（星期六）下午6時30分，假華埠富大海鮮酒家舉行慶祝宴會，餐券現已公開發售，歡迎該會親踴躍參加。這次盛會參加者有紀念品贈送。報名查詢可電604-251-3535。

九牧公所冬季生日會

【明報專訊】林西河總堂九牧公所耆英部、婦女部定於10月21日（星期四）下午6時，在富大海鮮酒家，舉行冬季生日會。歡迎耆英部、婦女部會員攜眷參加。

查詢電話：604-681-2488。

